

[Text]

Mr. Orr: It is my view that all of the pipelines existing in Canada, with the exception of Midwestern Pipeline, were full from November through to the end of February.

They became full as a result of the opening for spot transportation on the Northern Border Pipeline system. Certainly the off sales of Great Lakes were full, and Niagara Falls, for firm sales, was full. The spot sales were cut off because there was no capacity.

Perhaps Mr. Douloff could augment that further.

Mr. Douloff: Most of the pipeline systems moving south were full over the winter. There was also a period when ANR was not taking its full contract quantity through Midwestern. So there was still some capability available on the Midwestern system for firm sales.

The Chairman: Honourable senators, this concludes the committee's current series of meetings. I should like to thank the witnesses who appeared before the committee today, Mr. Priddle and the officials from the National Energy Board, Mr. Pinnington and the officials from the Ontario Natural Gas Association and Mr. Cameron, Mr. Orr and Mr. Douloff.

It has been a long day. I express to honourable senators the appreciation of the Chair for the attendance and attention the members have provided.

The Committee on Procedure and Agenda will meet later this week to set forth the committee's future work.

In conclusion, I again thank the witnesses from TransCanada and Western Gas Marketing, not only for their appearance before the committee today, but for their cooperation at all times.

The committee adjourned.

[Traduction]

M. Orr: Selon moi, tous les gazoducs du Canada, à l'exception de ceux de Midwestern Pipeline, fonctionnaient à pleine capacité de novembre à la fin de février.

Ils fonctionnaient à capacité depuis qu'on pouvait transporter le gaz des ventes libres sur le réseau de la Northern Border Pipeline. Il est certain que le réseau des Grands Lacs fonctionnait à plein régime pour les ventes libres, tout comme celui de Niagara Falls pour les ventes fermes. On a interdit le transport du gaz des ventes libres parce que la capacité du réseau ne le permettait pas.

Monsieur Douloff pourrait peut-être apporter des précisions à ce sujet.

M. Douloff: La plupart des réseaux en direction du Sud fonctionnaient à capacité durant l'hiver. À un moment donné, ANR n'utilisait pas à pleine capacité le réseau de Midwestern Pipeline pour remplir ses contrats. La capacité de ce réseau permettait encore de conclure des ventes fermes.

Le président: Honorables sénateurs, cette série de séances prend fin. J'aimerais remercier les témoins qui ont comparu devant le comité aujourd'hui, M. Priddle et les représentants de l'Office national de l'énergie, M. Pinnington et les représentants de l'Ontario Natural Gas Association ainsi que MM. Cameron, Orr et Douloff.

La journée a été longue. En tant que président, je tiens à remercier les honorables sénateurs de leur présence et de leur attention au cours de la journée.

Le Comité de la procédure et du programme se réunira plus tard cette semaine pour déterminer les futurs travaux du comité.

Pour terminer, je tiens encore une fois à remercier les témoins de TransCanada et de Western Gas Marketing, non seulement de leur présence ici aujourd'hui, mais aussi de leur collaboration soutenue.

La séance est levée.